



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 15 marzo 2013

**DICHIARAZIONE DEL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO SULLA SCOMPARSА DELL'ALLENATORE
DELL'ARCHBISHOP MOLLOY, JACK CURRAN**

“E' con grande tristezza e con il cuore colmo di dolore che abbiamo appreso la notizia della scomparsa di Jack Curran, che ha formato le menti di giovani e di atleti speciali per oltre cinque decenni presso l'Archbishop Molloy High School. Newyorkese in tutto e per tutto, Coach Curran è nato nel Bronx, e ha frequentato il college presso la St. John's University e ha dedicato la sua vita nell'allenamento di studenti delle scuole superiori nel Queens. E' stato mio allenatore di basket e di baseball durante i miei anni all'Archbishop Molloy ed era conosciuto non solo perchè si occupava delle capacità atletiche degli studenti, ma era attento anche alla loro vita scolastica, familiare e personale. Di tutti gli allenatori delle scuole superiori nello Stato di New York, l'allenatore Curran ha avuto il maggior numero di vittorie nella sua carriera, e ha proseguito diventando l'unico allenatore di scuola superiore nell'albo d'onore dello Stato di New York per quanto riguarda il basket e il baseball. Alcuni dei suoi ex giocatori sono le stelle del NBA e MLB, che hanno tutti iniziato la loro carriera con l'allenatore Curran. A nome di tutti i newyorkesi, invio le mie più sentite condoglianze ai suoi amici, la famiglia, e ai giocatori, sia passati che presenti”.

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov

Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418